

# vonnis

---

## RECHTBANK 's-GRAVENHAGE

Sector civiel recht

zaaknummer / rolnummer: 380530 / KG ZA 10-1427

### Vonnis in kort geding van 1 februari 2011

in de zaak van

1. de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid  
**Golden Dream B.V.**,  
gevestigd te Hillegom,
2. **Adam Wojchiechowska**,  
wonende te Rumia, Polen,
3. de rechtspersoon naar vreemd recht  
**Firma Empire**,  
gevestigd te Rumia, Polen

eisers in conventie,  
verweerders in reconventie,  
advocaat mr. H. Maatjes te Amsterdam,

tegen

de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid  
**LIONS BEDDEGOED B.V.** tevens handelend onder de naam **LION BEDDENSHP**,  
gevestigd te Kwintsheul, gemeente Westland,  
gedaagde in conventie,  
eiseres in reconventie,  
advocaat mr. M.S. van Dijk te Rotterdam.

Partijen zullen hierna Golden Dream (eisers gezamenlijk) en Lion genoemd worden.

### 1. De procedure

1.1. Het verloop van de procedure blijkt uit:

- de dagvaarding van 24 november 2010,
- de brief van 7 december 2010 van Golden Dream, met producties 1 tot en met 10,
- de brief van 3 januari 2011 van Lion, met conclusie van antwoord tevens conclusie van eis in reconventie en producties 1 tot en met 20 en productie 22,
- de faxbrief van 6 januari 2011 van Lion, waarin zij de voorzieningenrechter verzoekt geen acht te slaan op haar producties 1, 2, 16 en 18 tot en met 20,
- de brief van 13 januari 2011 van Golden Dream, met aanvullende producties 11, 12 en 13,
- de faxbrief van 13 januari 2011 van Lion, met productie 21 en aanvullende productie 23 (aanvullende kostenspecificatie),
- de faxbrief van 14 januari 2011 van Golden Dream, met aanvullende productie 14 (kostenspecificatie),

---

- de faxbrief van 17 januari 2011 van Golden Dream en de reactie hierop per faxbrief van dezelfde datum van Lion,  
- de mondelinge behandeling op 18 januari 2011, ter gelegenheid waarvan Lion haar conclusie van antwoord tevens conclusie van eis in reconventie heeft genomen en de raadslieden pleitnotities hebben overgelegd.

1.2. Vonnis is bepaald op heden.

## 2. Uitgangspunten

2.1. In kort geding kan van het navolgende worden uitgegaan.

2.2. Eiser sub 2, Adam Wojchiechowska, is een meubelontwerper die zijn ontwerpen exploiteert middels zijn onderneming Firma Empire, eiseres sub 3. Zijn meubels worden verkocht in onder meer Polen en Duitsland.

2.3. Een ontwerp voor een bedmeubel, door Golden Dream aangeduid als "Baltimore", is naar aanleiding van een op 9 februari 2009 ingediende aanvraag in Polen als (nationaal) model geregistreerd onder nummer 14543 op naam van "EMPIRE Ewa Wojchiechowska". De bij de registratie behorende afbeeldingen zijn hieronder weergegeven.





2.4. Eiseres sub 1, Golden Dream B.V., verhandelt slaapkamermeubels. Zij heeft van Firma Empire het exclusieve recht verkregen de meubels van Firma Empire te verhandelen in de Benelux en heeft Baltimore-bedden geleverd aan meubelwinkels in Nederland.

2.5. Lion handelt in huishoudtextiel, bedden, matrassen en aanverwante artikelen. Onder de naam “Miami” biedt Lion het hieronder weergegeven bedmeubel aan, onder meer via haar website en in advertentiebladen:

EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN! EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN! EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN!

**LION**  
BEDDENSHP  
GOED, GOEDKOPER  
LION BEDDENSHP.

**VOORDEELWEEKEN!**  
NU EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN!

**PRUISTOPPER!**  
90 x 200 cm  
Van 179,-  
**119,-**

**BOXSPRINGSTUNT!**  
160/180 x 200 cm  
Van 795,-  
**349,-**  
1-stel matras

**POCKETMATTAS DIVA**  
Algemein met een op. 30 comfortniveau. Biedt het fik. slaapcomfort. 160 x 200 cm van 309,- nu 189,-

**BOXSPRING CHICAGO**  
De laatste trend in design, comfort en stijl. Matras 160 x 200 cm en 180 x 200 cm. Met 2 Bonnell veren matrassen nu 347,-

**TOPKWALITEIT VOOR DE LAAGSTE PRIJS!**

**PROFITEER!**  
Van 159,-  
**98,-**  
OPDELMATRAS NADAROHUI  
Een perfect ongevoelbaar, vermenig. Vasthoudend geschikt voor mensen met pijnlijke knieën. Stevig samenbrengen. 140 x 200 cm van 349,- nu 155,-

**ACTIE!**  
Van 259,-  
**249,-**  
POCKETMATTAS MET NADAROHUI 'CAROLINE'  
Een 8-zone pocket veren matras met comfortniveau. Het ontwerp is 140 x 200 cm. vph. 359,- nu 179,-

**AFGEPRUJD!**  
Van 109,-  
**59,95**  
OPDELMATRAS ROUDSCHUI  
Creërt een comfortabele en lichte. Met 11 verhoging en uitverhoging, uitverhoging en buchtverhoging. Overeen met 160 x 200 cm van 109,- nu 59,-

**BOXSPRINGS VOOR SUPER STUNTPRIJZEN!**

**PAK LIJN VOORDEEL!**  
Van 579,-  
**499,-**  
BOXSPRING MORAZO  
Een perfect ongevoelbaar, vermenig. Vasthoudend geschikt voor mensen met pijnlijke knieën. Stevig samenbrengen. 160 x 200 cm. Comfort met 2 Bonnell veren matrassen nu 499,-

**ECHE BLUVANCER!**  
Van 1.299,-  
**499,-**  
BOXSPRING LAS VEGAS  
Een perfect ongevoelbaar, vermenig. Vasthoudend geschikt voor mensen met pijnlijke knieën. Stevig samenbrengen. 160 x 200 cm en 180 x 200 cm. Met 2 Bonnell veren matrassen nu 499,-

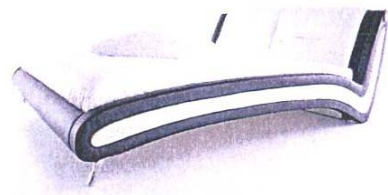
**SUPERSTUNT!**  
Van 729,-  
**499,-**  
BOXSPRING CARD  
De laatste trend in design, comfort en stijl. Matras 160 x 200 cm en 180 x 200 cm. Met 2 Bonnell veren matrassen nu 499,-

**TOPPER!**  
Van 379,-  
**399,-**  
LEDKART MARI  
Een perfect ongevoelbaar, vermenig. Vasthoudend geschikt voor mensen met pijnlijke knieën. Stevig samenbrengen. 160 x 200 cm en 180 x 200 cm. Met 2 Bonnell veren matrassen nu 399,-

ZOETERMEER STADSHART (IN DE ALBERT HEIJN XL)  
TEL: 079 - 352 14 45 - WWW.LIONBEDDENSHP.NL

**LION**  
BEDDENSHP

EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN! EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN! EXTRA LAGE STUNTPRIJZEN!



MIAMI  
LEDIKANT  
**399=** ALLEEN MET HOOFDBORD  
160/180X200  
ZWART/WIT COMBINATIE

MET 2 FITNESS VAST BODEMS EN  
1 BONNELL 20 CM. MATRAS  
160/180X200 687,90

MET 2 FITNESS VAST BODEMS EN  
2 BONNELL 20 CM. MATRAS  
80/90X200 696,90

DEZE BOXSPRINGS ZIJN NIET ALTIJD UIT VOORRAAD  
LEVERBAAR DUS DE LEVERTIJD KAN OPLOPEN TOT 12 WEKEN

**GOED, GOEDKOPER, LION BEDDENSHP.**

**LION  
BEDDENSHP**

2.6. Op 20 augustus 2010 heeft Golden Dream Lion een sommatiebrief gestuurd waarin zij Lion onder meer verzocht de openbaarmaking en verhandeling van het bedmeubel in kwestie en de verspreiding van reclamemateriaal met betrekking tot dit bedmeubel te staken en opgave te doen van informatie over omzet, winst en leveranciers. In de brief stelt Golden Dream rechthebbende te zijn op alle intellectuele eigendomsrechten, waaronder auteurs- en (niet-ingeschreven Gemeenschaps)modelrechten, op het bedmeubel Baltimore.

2.7. Lion heeft naar aanleiding van de sommatiebrief het Miami-bedmeubel van haar website verwijderd, maar voor het overige niet aan de sommatie voldaan. Zij heeft Golden Dream bij fax van 26 augustus 2010 verzocht om nader toe te lichten op welke intellectuele eigendomsrechten zij zich beroept.

2.8. In een eerder kort geding heeft Golden Dream ter zake van hetzelfde ontwerp een afnemer van Lion, Polyether Beddenhal (PBH) B.V., aangesproken. Bij vonnis van 29 november 2010 (B9 9249) heeft de voorzieningenrechter van deze rechtbank de vorderingen van Golden Dream deels toegewezen: Lion's afnemer werd veroordeeld de inbreuk op het niet-ingeschreven Gemeenschapsmodelrecht op het ontwerp Baltimore te staken en gestaakt te houden.

### 3. Het geschil

3.1. Golden Dream vordert - samengevat - dat de voorzieningenrechter bij vonnis, voor zover mogelijk uitvoerbaar bij voorraad, Lion veroordeelt iedere inbreuk op de auteursrechten van eisers sub 2 en 3 en de niet-ingeschreven modelrechten van eiser sub 2 en ieder onrechtmatig handelen jegens eisers te staken en gestaakt te houden, en voorts Lion veroordeelt inbreukmakende meubels en promotiematerialen te vernietigen, een en ander op straffe van verbeurte van dwangsommen, met veroordeling van Lion in de proceskosten overeenkomstig artikel 1019h Rv, alsmede de nakosten, te vermeerderen met wettelijke rente.

---

3.2. Golden Dream voert daartoe aan dat Lion door het aanbieden en verhandelen van het bedmeubel “Miami”, dat volgens haar (in zeer hoge mate) overeenstemt met het ontwerp “Baltimore” van gedaagde sub 2, inbreuk maakt op de auteurs- en niet-ingeschreven Gemeenschapsmodelrechten van eisers, althans dat Lion onrechtmatig handelt jegens hen.

3.3. Lion vordert in reconventie - samengevat - dat de voorzieningenrechter bij vonnis, voor zover mogelijk uitvoerbaar bij voorraad, eiseres sub 1 veroordeelt tot betaling van (een voorschot op) een bedrag van €17.405,70 zijnde gedeelde winst over de maanden september, oktober en november 2010, en eisers gezamenlijk tot betaling van (een voorschot op) een bedrag van €11.603,80 zijnde gedeelde winst over de maanden december 2010 en januari 2011, en (een voorschot op) een bedrag van €4.819,50 zijnde de redelijke kosten ter vaststelling van de schade, met veroordeling van Golden Dream in de proceskosten overeenkomstig art. 1019h Rv, alsmede de nakosten, te vermeerderen met wettelijke rente.

3.4. Lion voert daartoe aan dat Golden Dream door het (dreigen met) handhaven van intellectuele eigendomsrechten onrechtmatig heeft gehandeld jegens haar en aansprakelijk is voor de daardoor veroorzaakte schade en kosten.

3.5. Partijen voeren over en weer verweer. Op de stellingen van partijen wordt hierna, voor zover van belang, nader ingegaan.

#### **4. De beoordeling**

##### *Bevoegdheid*

4.1. Gelet op de vestigingsplaats van gedaagde in Nederland is de voorzieningenrechter voor zover dit geschil een Gemeenschapsmodelrechtelijke grondslag heeft bevoegd krachtens het bepaalde in de artt. 80 lid 1, 81 sub a, 82 lid 1 en 90 van de Verordening (EG) 6/2002 van de Raad van 12 december 2002 betreffende Gemeenschapsmodellen (hierna: GModVo) jo. art. 3 van de Uitvoeringswet EG-verordening betreffende Gemeenschapsmodellen. Voor zover aan de vorderingen het auteursrecht, slaafs nabootsen en anderszins onrechtmatig handelen ten grondslag is gelegd, geldt dat Lion is verschenen zonder de rechtsmacht en bevoegdheid van de voorzieningenrechter te bestrijden.

##### *Spoedeisend belang*

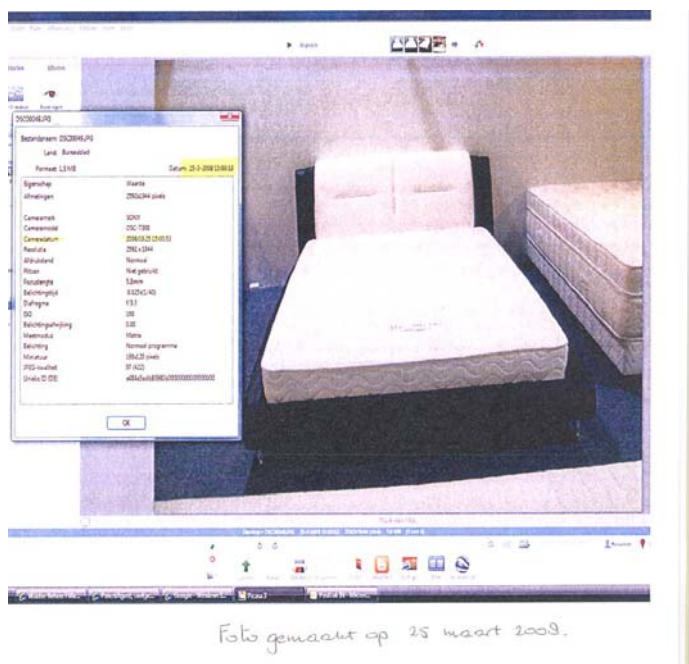
4.2. Lion heeft aangevoerd dat het belang van Golden Dream bij haar vorderingen niet langer spoedeisendheid is, omdat er te veel tijd is verstreken na de sommatie van 20 augustus 2010 alvorens Golden Dream Lion heeft toegelicht op welke intellectuele eigendomsrechten zij zich jegens Lion beroept en zij verdere actie tegen haar heeft ondernomen. Het voor een voorziening in kort geding vereiste spoedeisende belang volgt evenwel uit de door Golden Dream gestelde voortdurende inbreuk op haar auteurs- en niet-ingeschreven Gemeenschapsmodelrechten alsmede uit het gestelde voortdurende onrechtmatig handelen van Lion. Daarnaast geldt dat tussen sommatie en dagvaarding een in een geval als het onderhavige niet onredelijk lang te achten periode ligt. Dit verweer van Lion wordt mitsdien verworpen.

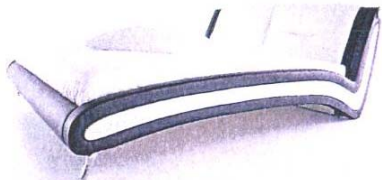


*Geldigheid van het auteursrecht en niet-ingeschreven Gemeenschapsmodelrecht*

4.3. Lion betwist dat het bedmeubel in kwestie in december 2008 door eiser sub 2 is ontworpen en betwist bovendien dat het ontwerp voor het eerst op 9 februari 2009 door middel van het Poolse modeldepot aan het publiek ter beschikking is gesteld. Lion stelt in dat verband tevens dat zij reeds voor december 2008 een bedmeubel met alle kenmerken van het Baltimore-bed heeft ingekocht bij een Chinese producent en dat meubel in Nederland heeft verkocht. Daarmee staat vast, aldus Lion, dat Wojchiechowska niet de ontwerper is van het Baltimore-bed en de Poolse en Gemeenschapsmodelrechten nietig zijn, alleen al wegens gebrek aan nieuwigheid.

4.4. Ter onderbouwing van haar stellingen heeft Lion een aantal documenten overgelegd, waaronder een door haar directeur bij de producent in China genomen foto van het bedmeubel (gedateerd op 25 maart 2008) en een factuur van 31 juli 2008 met een afbeelding van onder meer het Miami-bed, aangeduid met modelnummer 2870. Hieronder zijn afbeeldingen van (een deel van) deze documenten weergegeven.



Model No: 2870#		
	160*200cm	USD 154

4.5. Lion heeft tevens een verkoopoverzicht overgelegd waaruit blijkt dat zij reeds in november 2008 (dus vóór december 2008/februari 2009) bedmeubels van het type "Miami"

in Nederland heeft verkocht, alsmede verklaringen van haar leveranciers uit China met betrekking tot de levering van bedmeubels van dit type aan haarzelf en aan afnemers elders in Europa, eveneens met de strekking dat bedmeubelen naar het ontwerp "Miami" voorafgaand aan december 2008/februari 2009 in de EU zijn geleverd. De sales manager van de Chinese leverancier verklaart schriftelijk dat het betreffende bed al sinds juli 2007 aan een met name genoemde Duitse wederverkoper is geleverd. De heer Zhong van Foshan City Golden Furniture Co., Ltd uit Guangdong verklaart schriftelijk dat zijn onderneming dit bedmodel sinds maart 2008 heeft geproduceerd en verkocht en met name verklaart hij:

We distributed this bed model to customers in the European Union **LION BEDDEGOED CO., LTD /MR.LION F NUSSBAUM , SELLING BY MS.VIVI** since **August 2008**.

4.6. Golden Dream heeft aangevoerd dat de door Lion overgelegde documenten en foto's "vervalst" zouden zijn, maar heeft haar stellingen ter zake op geen enkele wijze steekhoudend onderbouwd, met name niet gelet op het minutieuze verweer op deze aantijgingen van de kant van Lion. Daarbij wordt betrokken dat voor de stelling dat eiser sub 2, Wojchiechowska, het Baltimore-bed in december 2008 heeft ontworpen, door Golden Dream slechts één enkele niet door deze ondertekende schets zonder begeleidende verklaring is overgelegd (hieronder weergegeven).

Front środkowy  
inny kolor  
chromowane nóżki.



Door Lion is betwist dat dit voldoende bewijs verschaft van makerschap van Wojchiechowska, terwijl volgens Lion ook de enkele aanduiding "12.08" vraagtekens oproept omtrent de gestelde datering. Nu niet is bestreden en overigens voldoende aannemelijk is gemaakt dat de ontwerpen voor de "Miami" en "Baltimore" vrijwel geheel overeenstemmen, respectievelijk bij de geïnformeerde gebruiker geen andere algemene indruk maken, wordt er – gelet op deze stand van zaken – in dit kort geding voorshands van uitgegaan dat het ontwerp waarvan Wojchiechowska stelt de maker te zijn en het niet ingeschreven Gemeenschapsmodelrecht waarvan Firma Empire stelt rechthebbende te zijn reeds vóór december 2008/februari 2009 bestond en voor het publiek (in de EU) beschikbaar was. Golden Dream

---

kan zich voor haar vorderingen naar voorlopig oordeel dan ook niet beroepen op deze door haar ingeroepen auteurs- of modelrechten. De gevraagde voorzieningen in conventie die daarop zijn gebaseerd, zullen dan ook worden geweigerd.

4.7. Gelet op het voorgaande dienen ook de vorderingen gebaseerd op onrechtmatig handelen van Lion te worden afgewezen. Slaafse nabootsing door Lion is niet aannemelijk geworden en ook van anderszins onrechtmatig handelen is voorshands geen sprake. Dit brengt mee dat de gevraagde voorzieningen in conventie zullen worden geweigerd.

4.8. Dat de uitkomst van de onderhavige zaak afwijkt van die in het eerder gevoerde kort geding over hetzelfde bedmeubel wordt veroorzaakt door het feit dat in de eerdere procedure - anders dan in de onderhavige - het makerschap van Wojchiechowska en de geldigheid van de modelrechten van Golden Dream niet werden betwist, waardoor in de eerdere procedure voorshands van de juistheid daarvan was uit te gaan in kort geding. In de onderhavige procedure is wel uitdrukkelijk verweer gevoerd op deze punten en dit verweer is, als hiervoor overwogen, met onvoldoende steekhoudend ontzenuwde bewijsmiddelen onderbouwd, waardoor dit verweer voorshands slaagt in deze tweede procedure.

#### *Vorderingen in reconventie*

4.9. Lion heeft niet gesteld welk spoedeisend belang zij heeft bij de in kort geding gevorderde (voorschotten op) betaling van haar schade en kosten en evenmin aangeduid dat en waarom aan de overige naar vaste rechtspraak aan een geldvordering in kort geding te stellen vereisten is voldaan – ondanks uitdrukkelijk op deze punten gevoerd verweer van Golden Dream. Dat brengt mee dat de in reconventie gevraagde voorzieningen eveneens zullen worden geweigerd.

#### *Proceskosten*

4.10. Golden Dream zal in conventie als de in het ongelijk gestelde partij in de proceskosten worden veroordeeld. De kosten aan de zijde van Lion zullen gelet op de betwisting van de redelijkheid daarvan door Golden Dream worden gematigd. Nu is nagelaten te specificeren welk deel van de door Lion opgevoerde kosten aan respectievelijk de conventie en de reconventie zijn toe te rekenen, wordt schattenderwijs gekomen tot een verdeling 2/3 conventie 1/3 reconventie. Aangezien de procedures in conventie en in reconventie deels, maar niet volledig met elkaar samenhangen zal – rekening houdend met de mate van verwevenheid tussen de in conventie en in reconventie ingenomen stellingen en het Indicatie-tarief in IE-zaken voor een eenvoudig kort geding als het onderhavige – de in conventie toe te kennen proceskostenveroordeling worden gematigd tot €4.000,- aan salaris advocaat.

4.11. De reconventionele vordering wordt geacht het gevolg te zijn van de door Golden Dream aangevangen handhaving van door haar gestelde intellectuele eigendomsrechten, hetgeen ook niet in geschil is, zodat een proceskostenveroordeling uit hoofde van art. 1019h Rv als gevorderd in beginsel gerechtvaardigd wordt geacht. Nu de redelijkheid van de door Golden Dream opgevoerde proceskosten door Lion niet is bestreden en Golden Dream geen onderscheid heeft aangebracht in de kosten besteed in conventie en in reconventie, zal de in reconventie toe te kennen proceskostenveroordeling mede gelet op hetgeen in 4.10 is overwogen worden bepaald op één derde van de door Golden Dream opgevoerde kosten, te weten €2.277,69 aan salaris advocaat. Aangezien Golden Dream geen aanspraak heeft ge-



---

maakt op uitvoerbaar bij voorraad verklaring van een eventuele ten gunste van haar toe te wijzen proceskostenveroordeling in reconventie, zal deze veroordeling niet uitvoerbaar bij voorraad worden verklaard.

## **5. De beslissing**

De voorzieningenrechter

### **in conventie:**

- 5.1. weigert de gevraagde voorzieningen;
- 5.2. veroordeelt Golden Dream in de kosten van deze procedure in conventie, tot aan deze uitspraak aan de zijde van Lion begroot op €560,- aan verschotten en €4.000,- aan salaris advocaat;
- 5.3. verklaart dit vonnis voor wat de proceskostenveroordeling in conventie betreft uitvoerbaar bij voorraad;

### **in reconventie:**

- 5.4. weigert de gevraagde voorzieningen;
- 5.5. veroordeelt Lion in kosten van deze procedure in reconventie, tot aan deze uitspraak aan de zijde van Golden Dream begroot op nihil aan verschotten en €2.277,69 aan salaris advocaat.

Dit vonnis is gewezen door mr. G.R.B. van Peurseem en in het openbaar uitgesproken op 1 februari 2011 in het bijzijn van de griffier mr. R.P. Soullié.